Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - - WETGEVING
L. 268/1
5 AVR. 1949
Transmis à M. Leeman
Overgemaakt aan de H. Coördinator

C.E. - R.S.
Entrée
6 AVR. 1949
Sortie
ACCORD.

L. 269/I

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances le 19 mars 1949 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent autorisant, dans les cas qu'il détermine, le Ministère des Finances à déroger à certaines dispositions de l'arrêté royal du 4 novembre 1921 relatif à la dépossession involontaire des titres au porteur de la Dette publique directe et indirecte et des titres qui leur sont assimilés et habilitant ce même Ministère à agir pour compte de la Caisse autonome des Dommages de guerre, en matière de dépossession involontaire d'obligations émises par ce dernier organisme, a donné en sa séance du 30 mars 1949 l'avis suivant:

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 19 Maart 1949 verzocht door de Minister van Financiën hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent, waarbij het Ministerie van Financiën, in de gevallen die het bepaalt, gemachtichd wordt tot afwijken van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 4 November 1921 betreffende de ongewilde buitenbezitstelling van titels aan toonder der rechtstreekse en onrechtstreekse openbare schuld en van daarmede gelijkgestelde titels, en waarbij dit zelfde Ministerie bevoegd wordt gemaakt om voor rekening van de zelfstandige Kas voor Oorlogsschade op te treden, in zake, ongewilde buitenbezitstelling van obligatiën, die door deze laatste instelling worden geëmitteerd, heeft ter zitting van 30 Maart 1947 het volgend advies gegeven:

Le projet d'arrêté ne comporte pas d'intitulé. Il convient de lui en donner un.

*
* *

Au préambule, il convient de viser l'arrêté-loi et l'arrêté du Régent du 18 mai 1945, concernant la matière.

*
* *

A l'article 1er, le mot "adiré" signifiant perdu ou égaré ne couvre pas toutes les hypothèses envisagées par le projet.

*
* *

Le Conseil d'Etat est d'avis que l'article 3 est inutile pour réaliser les intentions du Gouvernement.

En effet, le résultat poursuivi peut être obtenu par le jeu d'une délégation donnée par la Caisse autonome des dommages de guerre à un fonctionnaire du service de la Dette publique désigné à cet effet par le Ministre des Finances.

Cette solution évite les objections qui pourraient être soulevées contre un arrêté royal intervenant dans une matière organisée par une loi (loi du 19 mai 1948).

*
* *

Le Conseil d'Etat propose en outre, pour des motifs de concordance générale, quelques modifications de forme reprises au texte ci-après :

ARRETE DU REGENT COMPLETANT L'ARRETE ROYAL DU 4 NOVEMBRE 1921 RELATIF A LA DEPOSSESSION INVOLONTAIRE DES TITRES AU PORTEUR DE LA DETTE PUBLIQUE DIRECTE ET INDIRECTE ET DES TITRES QUI LEUR SONT ASSIMILES.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 24 juillet 1921 relative à la dépossession involontaire des titres au porteur et notamment l'article 2 des dispositions préliminaires;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1921 relatif à la dépossession involontaire des titres au porteur de la dette publique directe et indirecte et les titres qui leur sont assimilés, modifié par les arrêtés royaux des 19 novembre 1925 et 18 juillet 1927;

Vu l'arrêté-loi du 18 mai 1945 relatif à la dépossession involontaire des titres au porteur, survenue depuis le 10 mai 1940 par suite d'un évènement causé ou rendu possible par des faits ou actes de guerre;

Vu l'arrêté du Régent du 18 mai 1945 relatif à la dépossession involontaire des titres au porteur de la dette publique directe et indirecte et des titres qui leur sont assimilés, survenue depuis le 10 mai 1940 par suite d'un évènement causé ou rendu possible par des faits ou actes de guerre;

Considérant que, dans un but de simplification, il convient, lorsqu'il s'agit de montants peu élevés, d'assouplir les dispositions des articles 5 et 6 de l'arrêté du 4 novembre 1921;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Sur la proposition du Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er -

Un article 5 bis, libellé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 4 novembre 1921 :

" Article 5 bis - Toutefois la délivrance de certificats nominatifs tenant lieu des titres perdus, volés ou totalement détruits de la dette publique directe ou indirecte, n'est pas obligatoire lorsque le capital nominal de ces titres n'excède pas 2.000 francs pour un même emprunt.

A l'expiration des délais prévus à l'article 5 précité de l'arrêté royal du 4 novembre 1921 et en l'absence de contradiction, la délivrance des certificats nominatifs peut, dans la limite déterminée à l'alinéa précédent, être remplacée par la mise à la disposition du déclarant, de la valeur en espèces, au cours du jour, des titres perdus, volés ou détruits non encore désignés pour l'amortissement, ainsi que, éventuellement, du montant de leurs coupons échus.

Si, à l'expiration des délais visés à l'alinéa précédent, les titres susdits sont déjà désignés pour l'amortissement, leur valeur de remboursement, pour autant qu'elle ne dépasse pas 2.000 francs pour un même emprunt, peut être payée au déclarant."

Article 2 -

Les mentions d'affectation portées sur les inscriptions au Grand-Livre de la Dette publique et sur les certificats nominatifs créés en application tant de l'article 5 que de l'article 6 de l'arrêté royal du 4 novembre 1921, dont le capital nominal n'excède pas 2.000 francs, peuvent être radiée.

Article 3 -

Le Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE REGENT :

Le Ministre des Finances,

Het ontwerp van besluit heeft geen opschrift. Het zou er een moeten krijgen.

*
* *

In de inleiding zou moeten verwezen worden naar de besluitwet en naar het besluit van de Regent van 18 Mei 1945, die op dit onderwerp betrekking hebben.

*
* *

In artikel 1, komt het woord "adiré" voor, dat betekent: verloren of verloren geraakt; dit woord bestrijkt geenszins alle onderstellingen, die door het ontwerp worden bedoeld.

*
* *

De Raad van State is van mening dat artikel 3 niet noodzakelijk is, om de bedoelingen van de Regering te verwezenlijken

Het nagestreefde doel kan immers worden bereikt door middel van een afvaardiging die door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade verleend wordt aan een ambtenaar van de dienst van de Staatsschuld, die daartoe door de Minister van Financiën wordt aangewezen.

Deze oplossing ontwijkt de bezwaren, welke zouden kunnen opgeworpen worden tegen een koninklijk besluit, dat in een bij een wet geregeld onderwerp tussenkomt. (Wet van 19 Mei 1948).

*
* *

Terwille van de algemene overeenstemming, stelt de Raad van State bovendien enkele wijzigingen in de vorm voor, die in de hierna volgende tekst opgenomen zijn :

.../...

BESLUIT VAN DE REGENT TOT AANVULLING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 4 NOVEMBER 1921 BETREFFENDE DE ONGEWILDE BUITENBEZITSTELLING VAN DE EFFECTEN AAN TOONDER DER RECHTSTREEKSE EN ONRECHTSTREEKSE OPENBARE SCHULD EN VAN DE DAARMEDE GELIJKGESTELDE EFFECTEN.

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de wet van 24 Juli 1921 op de ongewilde buitenbezitstelling van de titels aan toonder en inzonderheid op artikel 2 van de voorafgaande bepalingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 November 1921 betreffende de ongewilde buitenbezitstelling van titels aan toonder der rechtstreekse en onrechtstreekse Openbare Schuld en van daarmede gelijkgestelde titels, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 November 1925 en 18 Juli 1927;

Gelet op de besluitwet van 18 Mei 1945 betreffende de ongewilde buitenbezitstelling van de effecten aan toonder sedert 10 Mei 1940 ingetreden tengevolge van een door oorlogsfeiten of -handelingen veroorzaakte of mogelijk gemaakte gebeurtenis;

Gelet op het besluit van de Regent van 18 Mei 1945 betreffende ongewilde buitenbezitstelling van de effecten aan toonder der rechtstreekse en onrechtstreekse openbare schuld en van daarmede gelijkgestelde effecten, sedert 10 Mei 1940 ingetreden tengevolge van een door oorlogsfeiten of -handelingen veroorzaakte of mogelijk gemaakte gebeurtenis;

Overwegende dat het eenvoudigheidshalve geboden is, wanneer het om geringe bedragen gaat, de bepalingen van de artikelen 5 en 6 van bovenbedoeld besluit van 4 November 1921 leniger te maken;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

In het koninklijk besluit van 4 November 1921 wordt een

.../...

artikel 5 bis ingevoegd, luidend als volgt :

Artikel 5 bis.- Nochtans is het afleveren van certificaten op naam in vervanging van verloren, ontvreemde of totaal vernielde effecten der directe of indirecte openbare schuld niet verplichtend, wanneer het nominaal kapitaal van deze effecten, voor eenzelfde lening, niet meer dan 2.000 frank bedraagt.

Bij het verstrijken van de in voormeld artikel 5 van het koninklijk besluit van 4 November 1921 bepaalde termijnen en bij ontstentenis van tegenspraak, mag de aflevering van certificaten op naam, binnen de bij de vorige alinea vastgestelde grens worden vervangen door het bezorgen aan de aangever van de waarde in speciën, tegen de koers van de dag, van de verloren ontvreemde of totaal vernielde effecten, die nog niet aangewezen zijn voor aflossing, alsmede, eventueel, van het bedrag der verschenen coupons.

Zo, bij het verstrijken der in de vorige alinea bedoelde termijnen, de bovengenoemde effecten reeds aangewezen zijn voor aflossing, mag de terugbetalingswaarde ervan, voor zover zij niet hoger gaat dan 2.000 frank voor een en dezelfde lening, aan de aangever worden uitgekeerd.

Artikel 2.-

De meldingen van aanwending aangebracht op de inschrijvingen in het Grootboek der Staatsschuld en op de certificaten op naam gecreëerd zowel ter voldoening aan artikel 5 als aan artikel 6 van het koninklijk besluit van 4 November 1921 en wanneer het nominaal kapitaal 2.000 frank niet te boven gaat, mogen worden doorgehaald.

Artikel 3.-

De Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

VANWEGE DE REGENT :

De Minister van Financiën,

Etaient présen ts: Waren aanwezig:

Messieurs: J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren: voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat
M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State

P. COART-FRESART, assesseurs de la section de législation
J. VAN HOUTTE, bijzitters van de Raad van State

G. PIQUET, greffier adjoint, adjunct-griffier, greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.SUETENS, président.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS, voorzitter.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,